



GEMEINDE TRATTENBACH
 Bezirk Neunkirchen, Land NÖ
 Telefon (02641) 8220, Telefax (02641) 8721
 E-Mail: gemeinde@trattenbach.gv.at
 URL: www.trattenbach.gv.at



September 2022

Das waren die Ferien in Trattenbach

Aus dem Inhalt:

- Ferien in Trattenbach
- Blumenschmuck
- Neuer Bewegungsraum für VS und KG
- Glasfasermesse
- Haltestelle Dissauer
- Bundespräsidentenwahl 2022
- Empfang Wittgensteinsymposiumsteilnehmer
- Feuerwehrolympiades in Slowenien
- FF Bundesbewerbe in St. Pölten
- Vorankündigungen der FF
- Neues aus Volksschule und Kindergarten
- Neue Kinderbetreuerin
- Aktion Schutzengel
- Alpkogellauf
- Heimkehrermesse
- Reiterfest
- Vorschau Veranstaltungen
- Information Straßenbauarbeiten
- Heckentag
- Kinderflohmarkt
- Dorfadvent
- Information der Polizei
- Wiedereinstieg Aktivphase
- Dorferneuerung
- Ärztenotdienst



Ein Nachmittag bei und mit der Feuerwehr,.....

.....sportliche Betätigung mit dem ÖKB im Motorikpark.....



.....und Spaß und Spiel am Reiterhof.

Da heuer wieder mehr Aktivitäten behördlich erlaubt und Urlaubsfahrten, Ausflüge etc. wieder angesagt sind, werden sich die Vereine bei den Ferienaktionen jährlich abwechseln.

Im heurigen Jahr haben sich die Freiwillige Feuerwehr, der ÖKB Ortsverband Trattenbach und der Reiterhof Lechner bereit erklärt, ein Ferialspiel zu veranstalten.



Am 29. Juli 2022 lud die Freiwillige Feuerwehr Trattenbach



zum "Erlebnis Feuerwehr" ein. Nachdem ein

Verunfallter gerettet und das große Feuerwehrauto besichtigt wurde, gab es noch einen Kinonachmittag mit an-



schließender Stärkung im Gemeinschaftshaus.

Am 3. August 2022 ging es mit dem ÖKB Ortsverband Trattenbach wieder in den Motorikpark, wo alle - ob Groß oder Klein - ihren Spaß hatten.



Der Reiterhof Lechner lud am 9. August 2022 die Kinder auf den Reiterhof ein. Nach einigen Spielen mit und ohne Pferd, gab es noch eine kleine Stärkung.



Wir bedanken uns ganz herzlich bei den verschiedenen Vereinen für die Bemühungen, den Kindern einen lustigen Ferientag zu gestalten!!!

Blumenschmuck



Den ganzen Sommer über sind viele Helfer damit beschäftigt, den Blumenschmuck im gesamten Gemeindegebiet zu betreuen. Den vielen Helfern, die die Rabatte, den Blumenschmuck auf den Brückengeländern oder die Fahrbahnteiler betreuen ein herzliches Dankeschön. Ihr macht Trattenbach blühend!
Ebenso bedanken wir uns beim Tourismus- und Dorferneuerungsverein für die Sauberhaltung der Friedhofswege!

Neuer Bewegungsraum für Volksschule und Kindergarten

Der Turnsaal im Keller der Volksschule entspricht nicht mehr den heutigen Anforderungen. Aus diesem Grund wurde nun die Klasse im Erdgeschoß, welche bis jetzt als Medienraum genutzt wurde, saniert und als neuer Bewegungsraum adaptiert.

Dabei wurden die Fenstergläser auf Sicherheitsgläser ausgetauscht und die Rahmen neu gestrichen, ein neuer Boden wurde verlegt, die elektrischen Leitungen für eine neue, ballsichere Beleuchtung wurden erneuert, die alten Heizkörper auf neue ausgetauscht, an einer Wand wurde die Akustikwand des alten Musikvereinsales montiert und natürlich wird der Bewegungsraum mit neuen Turngeräten ausgestattet.

Außerdem wird im Eingangsbereich der Volksschule ein Kasten zur Aufbewahrung für Bälle, Schnüre usw. aufgestellt.

Herzlichen Dank an die ausführenden Firmen MK Wohnraum, EWE Eisenhuber, Ofenfuchs und Sinabel für die zeitgerechte Fertigstellung. Nun kann der neue Bewegungsraum von den Schülern und Kindergartenkindern mit Beginn des neuen Schuljahres genutzt werden.



Die Gesamtkosten werden zwischen € 45.000,— und € 50.000,— betragen.



.....und wie man sieht:
die Schulkinder waren
bei der Besichtigung des
neuen Bewegungs-
raumes begeistert!

GLASFASERMESSE FÜR KIRCHBERG AM WECHSEL, RAACH AM HOCHGEBIRGE, TRATTENBACH UND OTTERTHAL

Sie haben einen Anschluss im NÖ Glasfasernetz bestellt? Bald ist es so weit und Sie können ihn nutzen! Die Bauarbeiten in den Ausbaubereichen von Kirchberg am Wechsel, Raach am Hochgebirge, Trattenbach und Otterthal gehen mit Riesenschritten voran. Sie erhalten zeitgerecht alle Informationen zu den Vorbereitungsarbeiten, die Sie in Ihrem Haus treffen müssen. Die NÖ Glasfaserinfrastrukturgesellschaft (nöGIG) wird Ihnen Ihr Startpaket zuschicken. Damit fehlt eigentlich nur mehr eines: Das passende Paket für Ihren Internetzugang in Lichtgeschwindigkeit.

Welcher Diensteanbieter passt für Sie?

Sie wissen ja: Das NÖ Glasfasernetz ist offen für alle Diensteanbieter. Damit können aus einem vielfältigen Angebot wählen, das aktuell von 18 Unternehmen gestaltet wird. Die Bandbreite ist groß: Vom reinen Internetzugang bis hin zu Paketen mit zahlreichen TV-Sendern oder mit Telefonie ist alles drin. Wir wollen Ihnen die Entscheidung erleichtern und laden Sie daher recht herzlich zur Glasfasermesse ein. Dort können Sie sich im Detail informieren und von den Diensteanbietern direkt beraten lassen. Hier finden Sie die aktuellen Informationen:

<https://www.noegig.at/anbieter/>

GLASFASERMESSE FÜR KIRCHBERG AM WECHSEL, RAACH AM HOCHGEBIRGE, TRATTENBACH UND OTTERTHAL

WANN?

Freitag, 11. November 2022

14:00 bis 18:00 Uhr

WO?

Gemeinschaftshaus
2881 Trattenbach 210

Noch keinen Anschluss bestellt?

Falls Sie noch keinen echten Glasfaseranschluss bestellt haben, können Sie das gerne nachholen. In der Bauphase kostet ein Einzelanschluss nur Eur 600,-. Danach steigt der Preis auf Eur 900,-. Das passende Bestellformular finden Sie hier: <https://www.noegig.at/bestellung/>

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

GLASFASERMESSE

FÜR KIRCHBERG AM WECHSEL, RAACH AM HOCHGEBIRGE,
TRATTENBACH UND OTTERTHAL



Mehr unter www.noegig.at/anbieter

Fr., 11. November 2022

14:00 bis 18:00 Uhr

Gemeinschaftshaus

Trattenbach 210

2881 Trattenbach



VOR (Verkehrsverbund Ost) - Haltestelle Dissauer Wiederaufnahme Buslinie



Nach intensivsten Bemühungen der Gemeinde und nachdem nun von Seiten der Gemeinde alle Arbeiten abgeschlossen sind, soll ab Oktober die Buslinie zum Gasthaus Dissauer wieder aufgenommen werden. Es wird nun um 14.00 Uhr der Bus wieder bis zum Gasthaus Dissauer fahren.



Bundespräsidentenwahl am 9. Oktober 2022

Am 9. Oktober 2022 findet die Wahl des Bundespräsidenten statt.

Die Wahlzeit ist von 7.00 bis 12.00 Uhr am Gemeindeamt Trattenbach.

Wenn Sie keine Möglichkeit haben, an diesem Tag das Wahllokal aufzusuchen, können Sie eine Wahlkarte beantragen. Diese kann direkt am Gemeindeamt Trattenbach beantragt und abgeholt werden oder wird Ihnen aufgrund eines schriftlichen Antrages per Post übermittelt.

Sie erhalten in den nächsten Tagen die Amtliche Wählerinformation, wo genaue Informationen über den Ablauf der Wahl und der Beantragung einer Wahlkarte gegeben werden. Auch ein Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte ist dieser Amtlichen Wählerinformation angeschlossen.

Mit dieser Wahlkarte können Sie entweder schon vorher per Briefwahl wählen oder - wenn Sie es bei der Beantragung am Gemeindeamt Trattenbach bekannt geben - am 9. Oktober 2022 vor einer Besonderen Wahlbehörde wählen, wenn Sie nicht imstande sind, das Wahllokal aufzusuchen.

Anträge können bis spätestens Mittwoch, den 5. Oktober 2022 gestellt werden.

Eine telefonische Beantragung ist NICHT MÖGLICH!

Wenn es Ihnen möglich ist, die Wahlkarte persönlich am Gemeindeamt abzuholen, können Sie die Wahlkarte noch bis Freitag, 7. Oktober 2022 12 Uhr beantragen.



Empfang Wittgensteinsymposiumsteilnehmer



Da im heurigen Jahr wieder ein Wittgensteinsymposium stattfinden konnte, lud die Gemeinde Trattenbach wiederum zum Empfang am 11. August ein. Bgm. Johannes Hennerfeind durfte unter anderem auch den Präsidenten ao.Univ.-Prof. Dr. Christian Kanzian, den Generalsekretär David Wagner, Frau Mag. Dr. Ilse Somavilla und Herrn Josef Mitterer (alle Öst. Ludwig Wittgensteingesellschaft), Bgm. a.D. Ernst Schabauer, Bgm. Karl Mayerhofer und Herrn Dir. Johannes Pepelnik von der Raiba Region Wiener Alpen begrüßen.

Herr Josef Mitterer übergab im Namen der Öst. Ludwig Wittgensteingesellschaft das Steyrische Raspelwerk aus 1910, verfasst von Konrad Mautner, an die Gemeinde Trattenbach.

Frau Mag. Dr. Ilse Somavilla erzählte aus Ludwig Wittgensteins

Leben, bevor das Museum von den Teilnehmern besucht werden konnte.

Getränke und Kleingebäck stammten von unserem Nahversorger, Kaufhaus Gerhard Stangl. Der Wettergott meinte es gut mit uns und daher konnten alle gemeinsam einen schönen Abend im Garten des Schachnerstüberls genießen!

Feuerwehrolympiade in Celje (Slowenien)

Nachdem sich die Wettkampfgruppe der FF Trattenbach Ende Mai als eine von acht österreichischen Gruppen der Klasse Bronze A qualifiziert hat, machte sie sich am 17. Juli 2022 auf den Weg nach Celje. Am Montag und Dienstag waren Trainingstage, wo sich die Gruppen auf das Gerät und auch auf die heißen Temperaturen einstellen konnten.

Am Mittwoch Abend wurde die Feuerwehrolympiade mit der Entzündung des Bewerbseuers offiziell eröffnet. Rund 2500 Teilnehmer aus über 20 Ländern waren dabei und gaben ihr Bestes.

Die traditionellen Bewerbe, bei der auch die WKG Trattenbach antrat, starteten am Freitag. Am Morgen machten sich Fans aus Trattenbach und den umliegenden Gemeinden auf den



Weg nach Celje, um die WKG lautstark zu unterstützen. Im vierten Durchgang war die WKG



Trattenbach

an der Reihe, bei deren Einmarsch nicht nur bei den Mitgliedern der Wettkampfgruppe Gänsehautstimmung aufkam, sondern auch bei den mitgereisten Fans. Unter wirklich lautstarker Unterstüt-

Auch die kleinsten Fans feuerten an.....



zung wurde eine Angriffszeit von 30,91 Sekunden erreicht. Leider schlichen sich 5 Fehlerpunkte ein. Beim anschließenden Hindernisstaffellauf wurde von den Fans nochmals lautstark angefeuert. Die Zeit stoppte bei 56,36 Sekunden. Insgesamt belegte die WKG Trattenbach den 9. Platz, einfach ein Spitzenresultat! Für dieses ausgezeichnete Ergebnis durfte die WKG Trattenbach bei der Schlussveranstaltung die goldene Medaille entgegennehmen.

zeichneter Ergebnis durfte die WKG Trattenbach bei der Schlussveranstaltung die goldene Medaille entgegennehmen.



Celje war sowohl für die WKG Trattenbach als auch für die nachgereisten Fans eine Reise wert!!



Am Sonntag bei der Heimfahrt wurde kurzerhand die Straße nach Trattenbach von der Nachbarfeuerwehr Otterthal abgesperrt, um die erfolgreiche WKG Trattenbach zu begrüßen und zu gratulieren.

Beim Gasthaus Mies wurde die Wettkampfgruppe Trattenbach dann von vielen Fans, Familien, Bürgermeister Johannes Hennerfeind, Abordnungen des Bezirks- und Abschnittskommandos, dem Musikverein und zahlreichen Feuerwehrkameraden begrüßt und wurden von der Gemein-



de zu einer würdigen Schlussfeier eingeladen.

Herzlichen Glückwunsch zu diesem großartigen Erfolg!



Bundesbewerbe in St. Pölten

Vom 26. bis 28. August 2022 fanden in St. Pölten die Bundesbewerbe der Freiwilligen Feuerwehren statt.

Dieser Bewerb findet nur alle 4 Jahre statt.

Daran nehmen die schnellsten Gruppen Österreichs teil. Die Wettkampfgruppe der FF Trattenbach war auch für diesen Bewerb qualifiziert und startete im 9. Durchgang.



Somit mussten sich die nachgereisten Fans schon ziemlich früh auf den Weg nach St. Pölten machen, um die WKG Trattenbach in der NV Arena lautstark unterstützen zu können.



Was auch gelang: mit einer Angriffszeit von 31,22 sec. und der Staffellaufzeit von 50,52

sec. belegte die Wettkampfgruppe Trattenbach den hervorragenden 4. Platz.

Es ist eine herausragende Leistung, viertbeste Gruppe von ganz Österreich zu sein!!!

Am Abend fand dann der erste Bundes Firecup statt.



Auch bei diesem Bewerb war die WKG Trattenbach am Start und belegte den ausgezeichneten sechsten Platz.



Wir gratulieren der WKG Trattenbach zu allen heurigen Erfolgen sehr herzlich und sind stolz auf euch!



VORANKÜNDIGUNGEN!

Liebe Trattenbacherinnen,
Liebe Trattenbacher!



Über 30 Jahre lang war es nun schon Tradition, dass unsere Mitglieder während der Weihnachtsfeiertage Ihnen eine Balleinladung vorbeibrachten und im Zuge dessen um eine Spende baten.

Auf Grund der Pandemie war uns dies in den letzten Jahren nur sehr schwer bzw. gar nicht möglich. Wir möchten uns aber auf alle Fälle für die jede von Ihnen gebrachte Unterstützung recht herzlich bedanken.

Bereits 2019 wurde von Seiten der Feuerwehr beschlossen, unseren traditionellen Feuerwehrball durch ein „Kathreinkränzchen“ abzulösen. Leider mussten wir das Kränzchen schon zweimal absagen. Heuer hoffen wir aber, das Kränzchen endlich durchführen zu können, der Termin hierfür ist bereits am **19.11.2022** im Gasthof Hubertushof.

Aus diesem Grund werden unsere Kameraden bereits **Ende Oktober** bzw. **Anfang November** die Einladungskarten bei Ihnen vorbeibringen und um eine Spende bitten.

Wir ersuchen Sie, unsere Kameraden – wie auch in der Vergangenheit - herzlichst bei Ihnen aufzunehmen.

Am **04. März 2023** werden wir auch wieder ein Kabarett veranstalten. Dazu konnten wir das aktuelle Programm „WurstSalat“ von Günther Lainer (bekannt aus der ORF Raterunde „Was gibt es Neues“ und Michael Niavaranis „Romeo und Julia“ im Globe Wien) und Christian Putscher (Experte zum Thema Ernährung, berät z.B Fußballclubs wie Red Bull Salzburg, RB Leipzig oder Bayer 04 Leverkusen) buchen. Ein Kabarettist und ein Ernährungsberater machen gemeinsam ein Kabarettprogramm.

Wenn es sich aber beim Ersten um Günther Lainer handelt, den Mensch gewordenen Protest gegen den Diätwahnsinn, und beim Anderen um Christian Putscher, den Lifestyle-Coach mit der Figur eines Zehnkämpfers, wird die Sache schon spannend: Warum tun sich die beiden das an? Ist der eine zu dick und der andere zu hart zu sich? Will der eine zeigen, dass er auch vor der schwersten Herausforderung nicht zurückschreckt? Will der andere beweisen, dass sich auch die klügste Wissenschaft, in seinem Fall, die Zähne ausbeißt? Wie lebt man besser? Mit Sixpack oder Sechsertragerl?

Die Antwort darauf geben Lainer & Putscher in „WurstSalat“, einer höchst schmackhaften Mischung aus Spaß und Information rund um die kulinarischen Seiten des Lebens!

Karten für das Kabarett sind schon auf Ö-Ticket bzw. in allen Raika Filialen erhältlich.

Auf ein baldiges Wiedersehen am Kathreinkränzchen!

Vielen Dank

MIT KAMERADSCHAFTLICHEN GRÜßEN

DAS KOMMANDO DER FF TRATTENBACH

Neues aus Volksschule und Kindergarten



Liebe Gemeinde Trattenbach!



Da ich seit September die neue Klassenlehrerin an der Volksschule Trattenbach bin, möchte ich mich kurz bei Ihnen vorstellen:

Mein Name ist Bettina Tanzer, ich bin 28 Jahre alt und wohne in Ternitz.

Ich habe im Jahr 2015 mein Bachelorstudium zur Volksschullehrerin an der Pädagogischen Hochschule in Baden abgeschlossen. Meine ersten sechs Dienstjahre absolvierte ich in der Volksschule Tribuswinkel. Das Arbeiten mit Kindern und die tägliche Individualität in meinem Beruf bereitet mir große Freude.

Ich freue mich nun auf eine farbenfrohe und ereignisreiche Zeit mit den Kindern Ihrer Gemeinde und hoffe auf eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen!

Liebe Grüße

Bettina Tanzer

Liebe Eltern!

Mein Name ist Sandra Spreitzgrabner und ich möchte mich bei Ihnen als neue Kindergartenpädagogin/Leiterin vorstellen:

Ich bin verheiratet und habe selbst zwei Kinder. Ich wohne in Otterthal und bin seit über 20 Jahren als Kindergartenpädagogin tätig.

Ich freue mich sehr darauf, Ihre Kinder ein Stück Ihres Lebensweges begleiten zu dürfen.

Ich bin schon sehr auf die neue Herausforderung gespannt und hoffe auf eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen und Ihren Kindern.



Seit 1. September 2022 ist Laura Fischer als Kinderbetreuerin im Kindergarten Trattenbach beschäftigt.

Wir wünschen ihr viel Freude bei der Arbeit mit den Kindern und auch den Kindern wünschen wir viel Spaß mit der neuen Kinderbetreuerin Laura.





Auch heuer beteiligt sich die Gmeinde Trattenbach an der Aktion Schutzengel des Landes NÖ. Die Kinder der Volksschule erhielten vom Bürgermeister Johannes Hennerfeind Schutzwesten um auf dem Schulweg besser gesehen zu werden.



Die Kindergartenkinder wurden zu Beginn des Kindergartenjahres vom Bürgermeister mit einem kleinen Geschenk überrascht.

Alpkogellauf



Am 27. August 2022 fand der 34. Alpkogellauf beim Kummerbauerstadl statt.

Obwohl das Wetter nicht sehr einladend war, starteten 163 Läufer in den verschiedenen Klassen.

Die schnellste Dame und somit Alpkogelmeisterin wurde Nicole Graf und Alpkogelmeister wurde Martin Melchert.

Die SU Trattenbach kürte bei diesem Lauf auch seine Vereinsmeister. Über diesen Sieg durften sich Markus und Margarita Tisch freuen. **Wir gratulieren sehr herzlich!**



Heimkehrermesse



Am Sonntag, den 4. September 2022 feierte Msgr. Dr. Franz Ochenbauer mit zahlreichen Mitgliedern des Öst. Kameradschaftsbundes und der Bevölkerung die Heimkehrergedenkmesse beim Kreuz beim Kummerbauerstadl.

Reiterfest

Nach langer Covidpause konnte heuer am 3. September 2022 wieder das Reiterfest stattfinden. Alle Reitvorführungen standen im Motto von "Working Hands" und wurden bei strahlendem Sonnenschein zum Besten gegeben. Kinderreiten, Kinderschminken und das traditionelle Familienspiel durften natürlich auch nicht fehlen.

In diesem Rahmen gratulierte der Reitverein Lechner unserer Freiwillige Feuerwehr Trattenbach zu ihrer hervorragenden Saison und dem Paralympics Gewinner Johannes Aigner zu seinen 5 Medaillen in Peking. Wir Danken allen Sponsoren und den fleißigen Helfern.



Vorschau Veranstaltungen

MI	28.09.	19.00	„Dorfgespräch“ Wiedereinstieg in die Aktivphase der Dorferneuerung im GH Hubertushof, Maria Mies	Gemeinde NÖ.Regional
SO	02.10.		Erntedankfest	Pfarre
SO	09.10.	7.00 - 12.00	Bundespräsidentenwahl , Wahlzeit 7.00 bis 12.00 Uhr Wahllokal Gemeindeamt	
MI	26.10.	9.00	Familienwandertag im Gemeindegebiet	Elternverein Trattenbach
SA	05.11.	14.00 - 19.00	Blutspendeaktion des Roten Kreuz im Gemeinschaftshaus	Rotes Kreuz
FR	11.11.	14.00— 18.00	Glasfasermesse im Gemeinschaftshaus	nöGIG, Gemeinde Trattenbach
SA	19.11.	09.00 - 13.00	Kinderflohmarkt im Gemeinschaftshaus	Tourismus– und Dorferneuerungsverein
SA	19.11.	20.30	Kathreinkränzchen im GH Huberturhof, Maria Mies, 2881 Trattenbach 12, 02641/8213	Freiwillige Feuerwehr Trattenbach
SA	26.11	15.00	Dorfadvent in und um´s Gemeinschaftshaus	Tourismus– und Dorferneuerungsverein
SO	27.11.	11.00	Dorfadvent in und um´s Gemeinschaftshaus	Tourismus– und Dorferneuerungsverein

Laufende Informationen

über das Geschehen in der Gemeinde, den neuesten Informationen betreffend Coronavirus, den Veranstaltungen und den diversen anderen aktuellen Themen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Trattenbach:

www.trattenbach.gv.at

Klicken Sie sich doch einfach rein!

INFORMATION!

STRASSENBAUARBEITEN

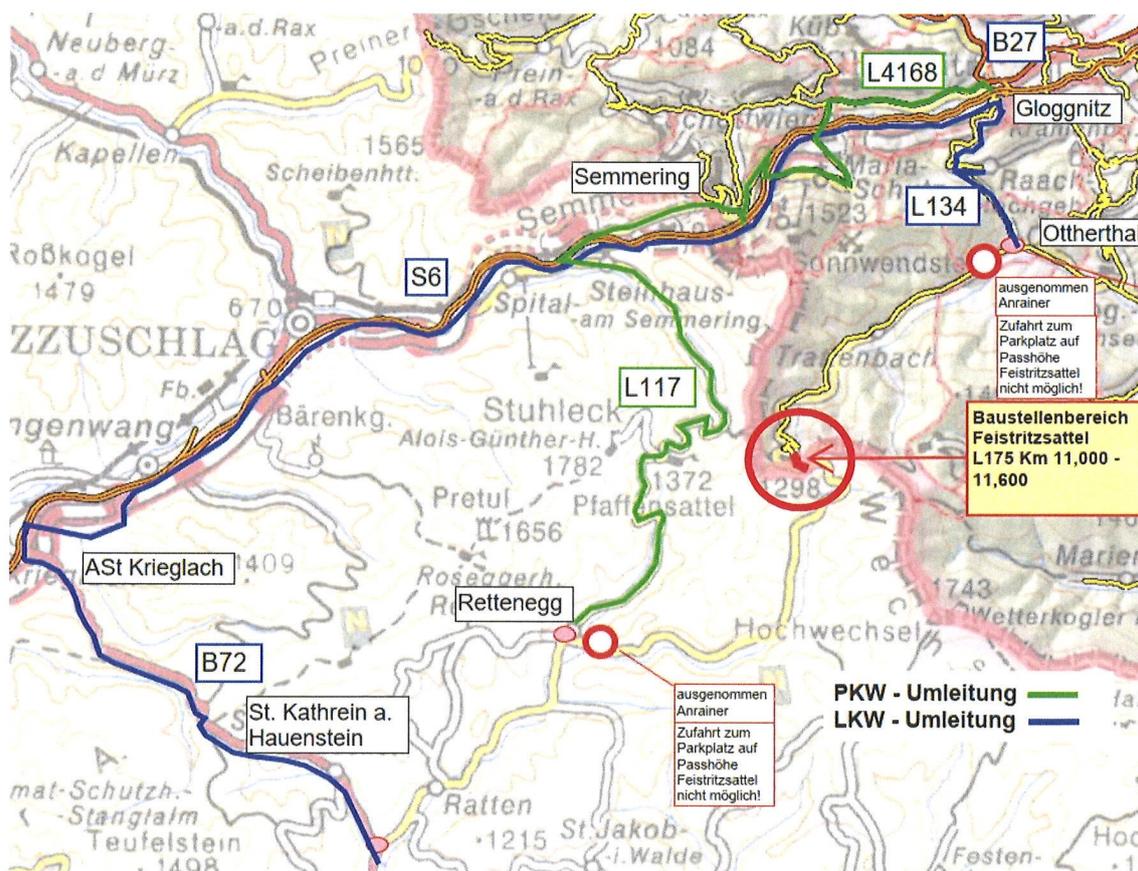
L175 Feistritzsattel

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit ergeht seitens des NÖ Straßendienstes die Information über die Sanierungsmaßnahme der Landesstraße L175 Feistritzsattel.

Aufgrund von **Fräs- und Asphaltierungsarbeiten** ist der oben erwähnte Baustellenbereich im Zeitraum von **Montag, 26.09.2022 bis Freitag 30.09.2022 gesperrt!**

Die Zufahrt zum Parkplatzbereich Feistritzsattel ist nicht möglich!
Die Umleitung für alle **Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer** ist **untenstehend ersichtlich**.



Ein Zufahren vor den Baustellenbereich ist für Anrainer möglich.

Der NÖ Straßendienst ersucht die Anrainerinnen und Anrainer und alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer für Ihr Verständnis während der Bauarbeiten. Vielen Dank!

5. November 2022



Heckentag!



Das Geheimnis der regionalen Pflanzenkraft

Der Heckentag steht vor der Tür und damit wie jedes Jahr ein vielfältiges Sortiment an Sträuchern, Hecken und Bäumen aus den schönen Regionen Ostösterreichs.

Gartenkaiser werden

Entdecke wahre Prachtexemplare zu tollen Preisen in unserem neuen Heckenshop, informiere dich rund um unsere heimischen Gehölze und gib deine Bestellung ganz bequem online auf. Beim Heckentag am 5. November kannst du deine regionalen Kostbarkeiten an 12 Standorten abholen oder sie dir auf Wunsch nach Hause liefern lassen.

Powerpflanzen für deinen Garten

Dank ihrer Anpassung an die lokalen Bedingungen sind unsere Gehölze besonders wüchsig und widerstandsfähig.

Unter den mehr als 150 Wildgehölzarten, Fruchtsträuchern und Obstsorten befinden sich echte Raritäten, die nur beim Heckentag erhältlich sind.



Also greif zu und lass uns gemeinsam einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und zum Erhalt von Bestäuberinsekten leisten, die für unsere Natur und Umwelt von immenser Bedeutung sind!

Das Angebot gilt für Niederösterreich, Wien und das Nordburgenland!

Online Bestellen

1. Sept. bis 14. Oktober

und

Liefern lassen

Anfang bis Mitte November

oder

Abholen

Samstag, 5. November

www.heckentag.at

Foto: S. Kappeler, Grafik: AGENTUR SCHREIBER & AT

KINDER FLOH MARKT

19.11.2022

09⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr

im Gemeinschaftshaus Trattenbach

Verkauf von:

Spielsachen, Kleidung, Bücher,
div. Kinder-/Babyartikel,
Winterausrüstung usw.

Standaufbau:
Samstag ab 8⁰⁰ Uhr
Standgebühr: € 7,-

Anmeldung
noch möglich
bei Julia Kapfenberger
(0699/12917096)

Wir freuen uns auf
viele Verkäufer!



Trattenbacher

Dorfadvent

26.11. & 27.11.

- * Adventmarkt
- * Konzert mit dem MGV Haßbachtal
- * Punschstand
- * Christbaumverkauf
- * Kinderprogramm
- * u.v.m...

SA ab 15⁰⁰
SO ab 11⁰⁰



Aktuelle Info - Schulweg



GEMEINSAM.SICHER auf dem Schulweg

- Eltern und Kinder sollten gemeinsam den sichersten Schulweg festlegen und auch gemeinsam mehrmals üben! Dieser muss nicht zwingend der kürzeste Weg sein!
- Gut sichtbare Reflektoren, helle Kleidung oder eventuell sogar eine Warnweste steigern enorm die Sichtbarkeit des Kindes!
- Auf dem Gehsteig sollten Kinder immer auf der „Innenseite“ – also weit weg von der Fahrbahn und fahrenden Autos gehen.
- Warten bis der Schulbus weggefahren ist, bevor die Straße überquert wird!
- Weitere Informationen finden Sie am beiliegenden Flyer des BM.I



www.gemeinsamsicher.at

Wiedereinstieg in die Landesaktion Dorferneuerung

In unserer Gemeinde gibt es seit vielen Jahren einen Dorferneuerungsprozess. Viele Initiativen wurden gestartet, etliche Projekte konnten umgesetzt werden und aus Mitteln der NÖ Dorferneuerung gefördert werden. Die Gemeinde Trattenbach nützte die Möglichkeit, mit Jahresmitte 2022 wieder in die Aktivphase der Landesaktion Dorferneuerung einzutreten und damit für weitere 4 Jahre entsprechende Vorhaben in der Umsetzung durch Förderungen zu erleichtern.

Zu Beginn dieser neuen Aktivphase wird ein Leitbild erarbeitet; dieses Leitbild soll den geplanten Weg der weiteren Entwicklung von Trattenbach aufzeigen, aber auch Anhalt und Grundlage für künftige Entscheidungen in und für Trattenbach sein.

Wichtig in jedem Dorferneuerungsprozess ist auch die Einbindung der BürgerInnen.

Wir bitten Sie daher um Ihre Unterstützung, vor allem auch um Ihre Ideen und Vorschläge.

Nehmen Sie die Möglichkeit wahr, Ihre Vision, Ihre Anliegen und Ideen beim Dorfgespräch einzubringen, damit sich Trattenbach weiterhin positiv entwickelt!

Einladung zum Dorfgespräch am Mittwoch, 28. September 2022 um 19 Uhr im Gh. Hubertushof.

Moderiert wird das Treffen von Walter Ströbl, NÖ.Regional.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen, Ihre Ideen und Vorschläge sind wichtig!

Bgm. Johannes Hennerfeind

Obfrau Auguste Rennhofer

niederösterreichische
DORF & STADT
erneuerung



Ärztenotdienst Oktober bis Dezember 2022

Datum	Arzt	Datum	Arzt
08. und 09.10.2022	Dr. Martina Dvorak	03. und 04.12.2022	Dr. Martina Dvorak
05. und 06.11.2022	Dr. Martina Dvorak		

Telefonnummer: Dr. Rieck 02641/2540

Dr. Dvorak 02642/52511

Die aktuellen Empfehlungen, Ordinationen ausschließlich nach telefonischer Rücksprache aufzusuchen, betreffen auch den Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen!

Seit 01.07.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8 und 14 Uhr.

Ordinationsbetrieb ist von 9 bis 11 Uhr.

Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!

Der aktuelle Dienstplan ist auf der Homepage www.arztnoe.at jederzeit einsehbar !

Impressum:

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde Trattenbach, 2881 Trattenbach 10
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Johannes Hennerfeind. Kostenlose Abgabe an alle Haushalte.